

State of Connecticut  
 Official Ballot / Voto Oficial

East Hartford, Connecticut

Municipal Election  
 Elección Municipal

November 3, 2015  
 3 Noviembre 2015

Districts 1-7  
 Distritos 1-7



Be sure to read instructions to vote.  
 Asegúrese de leer las instrucciones para votar

TURN BALLOT OVER AND VOTE BOTH SIDES/  
 BOLETA DE TURNO SOBRE Y VOTE AMBOS LADOS

OFFICE/ CARGO ↓	1	2	3	4	5	6	7	↓ Vote on the Questions / Vote en el Pregunia ↓
	Mayor Alcalde Vote for One Vote por Uno	Town Council Concejal del Pueblo Vote for Any Six Votar por cualquiera de los Seis						
PARTY/ PARTIDO								
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1A Marcia A. Leclerc	<input type="radio"/> 2A Richard F. Kehoe	<input type="radio"/> 3A Ram Aberasturia	<input type="radio"/> 4A William P. Horan, Jr.	<input type="radio"/> 5A Marc I. Weinberg	<input type="radio"/> 6A Linda A. Russo	<input type="radio"/> 7A Joseph R. Carlson	1) Shall the resolution of the Town Council adopting the Connecticut City and Town Development Act for the purposes of Silver Lane and South Meadows economic development be approved?  1) ¿Debe ser aprobada la resolución del Concejo Municipal la adopción de la Ley Desarrollo de Pueblo y Ciudad de Connecticut con los proposito de desarrollo económico de Silver Lane y South Meadow para ser aprobado?  <input type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1B Tom Ogar	<input type="radio"/> 2B Pat Harmon	<input type="radio"/> 3B Timothy M. Siggia	<input type="radio"/> 4B Anita D. Morrison	<input type="radio"/> 5B Esther B. Clarke	<input type="radio"/> 6B Mike Kurker	<input type="radio"/> 7B Travis J. Simpson	2) Shall the \$4,625,000 appropriation and bond authorization for the planning, design, acquisition and construction of various public improvements and equipment be approved?  2) ¿Debe autorizar la apropiación y bono de \$4.625.000 para la planificación, diseño, adquisición y construcción de diversas reformas públicas y equipos para ser aprobado?  <input type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1C	<input type="radio"/> 2C	<input type="radio"/> 3C	<input type="radio"/> 4C	<input type="radio"/> 5C	<input type="radio"/> 6C	<input type="radio"/> 7C	3) Shall the \$5,000,000 appropriation and bond authorization for the planning, design, acquisition, construction and/or renovation of a Senior Center/Multipurpose facility be approved?  3) ¿Debe autorizar la apropiación y bono de \$5.000.000 para la planificación, diseño, adquisición, construcción o renovación de un Centro de Ancianos/Centro Multipropósito para ser aprobado?  <input type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO



Be sure to read instructions to vote.  
 Asegúrese de leer las instrucciones para votar

TURN BALLOT OVER AND VOTE BOTH SIDES/  
 BOLETA DE TURNO SOBRE Y VOTE AMBOS LADOS

OFFICE/ CARGO ↓ PARTY/ PARTIDO	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
	Treasurer Tesorero Vote for One Vote por Uno	Board of Education Junta De Educación Vote for Any Three Votar por cualquiera de los Tres			Board of Education Junta De Educación To fill Vacancy for Two Years Para Llenar la Vcante de Dos Años Vote for Any Three Votar por cualquiera de los Tres			Selectmen Concejal Vote for Any Two Votar por cualquiera de los Do		Constables Alquaciles Vote for Any Four Votar por cualquiera de los Cuatro			
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 8A Donald M. Currey	<input type="radio"/> 9A Shelby J. Brown	<input type="radio"/> 10A Marilyn S. Pet	<input type="radio"/> 11A Dorese Roberts	<input type="radio"/> 12A Harry O. Amadasun, Jr.	<input type="radio"/> 13A	<input type="radio"/> 14A	<input type="radio"/> 15A Robert J. Falkevitz	<input type="radio"/> 16A Richard M. Torpey, Jr.	<input type="radio"/> 17A Lydia Gonzalez	<input type="radio"/> 18A Tia L. Woods	<input type="radio"/> 19A Catherine F. Condio	<input type="radio"/> 20A Susan J. Tukey
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 8B Melodie D. Wilson	<input type="radio"/> 9B Stephanie Watkins	<input type="radio"/> 10B	<input type="radio"/> 11B	<input type="radio"/> 12B Valerie Scheer	<input type="radio"/> 13B Thomas A. Rup	<input type="radio"/> 14B	<input type="radio"/> 15B Rob Rosa	<input type="radio"/> 16B	<input type="radio"/> 17B Patricia M. Perron	<input type="radio"/> 18B Gerald Poehler	<input type="radio"/> 19B Charles H. Clarke	<input type="radio"/> 20B
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 8C	<input type="radio"/> 9C	<input type="radio"/> 10C	<input type="radio"/> 11C	<input type="radio"/> 12C	<input type="radio"/> 13C	<input type="radio"/> 14C	<input type="radio"/> 15C	<input type="radio"/> 16C	<input type="radio"/> 17C	<input type="radio"/> 18C	<input type="radio"/> 19C	<input type="radio"/> 20C